



Ordre du jour

Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord
Session ordinaire n° 17-03 du Comité consultatif public mixte

L'accord environnemental parallèle à l'ALÉNA : Évaluer le passé et envisager l'avenir

Jeudi 9 novembre 2017 • Chicago

Hôtel Courtyard Marriott Chicago Downtown/River North
30 East Hubbard St.

Chicago (Illinois), 60611, États-Unis



Alors que le Canada, le Mexique et les États-Unis poursuivent leur réévaluation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) et les négociations en vue de son renouvellement, le Comité consultatif public mixte (CCPM) de la Commission de coopération environnementale (CCE) consacra sa tribune publique de l'automne 2017 à une discussion de spécialistes sur le commerce et l'environnement et sur le rôle de l'Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement (ANACDE).

Cette tribune réunira un groupe de spécialistes du commerce et de l'environnement qui connaissent le fonctionnement de l'ANACDE et d'autres institutions internationales des secteurs de l'environnement et du commerce, et qui sont au fait des impacts environnementaux du commerce en général. Ces spécialistes présenteront leur analyse de l'ANACDE et de la CCE—en accordant une attention particulière à leurs impacts dans la prise en compte des enjeux environnementaux en Amérique du Nord.

La tribune s'inspirera des recommandations faites par le Comité d'examen décennal de l'application de l'ANACDE dans le cadre du rapport intitulé *Dix ans de coopération environnementale en Amérique du Nord* (le rapport du CEDAA), des résultats de la session ordinaire n° 13-03 du CCPM portant sur les vingt premières années de mise en oeuvre de l'ALÉNA et de l'ANACDE, ainsi que des travaux individuels des spécialistes invités et de toute nouvelle information sur les débats entourant les préoccupations environnementales dans le contexte de la renégociation de l'ALÉNA.

Le jeudi 9 novembre 2017

(Heure du Centre)

8 h à 9 h **Inscription des participants**

9 h à 9 h 05 **Ouverture de la séance et mot de bienvenue, Robert Varney**, président du CCPM – *salle Michigan Avenue*

9 h 05 à 10 h **Présentation de César Rafael Chávez**, directeur exécutif de la CCE

Période de questions et discussion

10 h à 10 h 15 *Pause*

10 h 15 à 12 h **Première table ronde – Le rôle de l'ANACDE et de la CCE : rôle prévu initialement et évolution depuis 23 ans** – *salle Michigan Avenue*

Les participants à cette table ronde discuteront de l'intention initiale derrière l'ANACDE et la création de la CCE, incluant une analyse de l'évolution des activités de la CCE au cours des deux dernières décennies.

Questions pour alimenter la discussion :

- Qu'est-ce qui justifiait l'élaboration de l'ANACDE? Quels en sont les principes et les éléments fondamentaux?
- Comment les priorités de la CCE et celles en matière de coopération environnementale trilatérale ont-elles évolué?

Modérateur : **Gustavo Alanís-Ortega**, membre du CCPM

Spécialistes invités :

- **Víctor Lichtinger**, coordonnateur principal du Cabinet en matière de planification du gouvernement de Michoacán, ancien ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles du Mexique et ancien directeur exécutif de la CCE
- **John J. Kirton**, directeur du Groupe de recherche du G7 à la Munk School of Global Affairs de l'Université de Toronto
- **Daniel Magraw**, professeur et conférencier à la School of Advanced International Studies de l'Université John Hopkins

Discussion entre les spécialistes invités, les membres du CCPM et le public (en personne et en ligne)





12 h à 13 h *Dîner [offert] – salle Grand Avenue*

13 h à 14 h 45 **Deuxième table ronde – Évaluation des impacts de la CCE et de l'ANACDE à ce jour – salle Michigan Avenue**

Cette table ronde portera sur le rôle de la CCE et de ses organes constitutifs relativement à l'atteinte des objectifs énoncés à l'article 1 de l'ANACDE et examinera les impacts des principales initiatives de la CCE en Amérique du Nord. Les participants discuteront également d'autres accords internationaux sur le commerce et l'environnement et proposeront les mesures qui pourraient être prises pour faciliter l'atteinte des objectifs de l'ANACDE.

Questions pour alimenter la discussion :

- Comment les activités de la CCE ont-elles aidé à atteindre les objectifs énoncés à l'article 1 de l'ANACDE? Y a-t-il des mesures qui pourraient être prises pour améliorer la capacité de la CCE d'atteindre ces objectifs?
- Y a-t-il des leçons à tirer d'autres accords sur le commerce et l'environnement? Y a-t-il des façons d'utiliser des éléments d'accords plus récents dans le contexte institutionnel de la CCE?
- Quels impacts la CCE a-t-elle eu sur l'environnement, les entreprises et les collectivités en Amérique du Nord?

Modératrice : **Felicia Marcus**, membre du CCPM

Spécialistes invités :

- **Armand de Mestral**, titulaire de la Chaire Jean Monnet en intégration économique internationale à la Faculté de droit de l'Université McGill
- **Raquel Gutiérrez Nájera**, directrice de l'Instituto de Derecho Ambiental
- **Jennifer A. Haverkamp**, ancienne représentante spéciale pour l'environnement et les ressources en eau du département d'État des États-Unis

Discussion entre les spécialistes invités, les membres du CCPM et le public (en personne et en ligne)

14 h 45 à 15 h *Pause*

15 h à 16 h 45 **Troisième table ronde – L'avenir de la CCE et de l'ANACDE – salle Michigan Avenue**

Lors de cette table ronde, on discutera de façons de solidifier les objectifs fondamentaux de l'ANACDE et de les intégrer à un ALÉNA renouvelé, incluant des possibilités de moderniser la CCE dans le contexte d'une coopération trilatérale future dans les domaines du commerce et de l'environnement.

Questions pour alimenter la discussion :

- À la lumière des négociations en cours au sujet de l'ALÉNA, comment pourrait-on moderniser les institutions de la CCE pour en maintenir la pertinence dans le contexte d'un nouvel Accord? Comment le public peut-il continuer de contribuer aux travaux sur les questions liées au commerce et à l'environnement?

Modératrice : **Sabaa Khan**, membre du CCPM

Spécialistes invités :

- **Konstantia Koutouki**, professeure agrégée à la faculté de droit de l'Université de Montréal
- **David A. Gantz**, professeur Samuel M. Fegtly à la faculté de droit James E. Rogers de l'Université de l'Arizona
- **Carlos Véjar**, avocat-conseil à la firme Holland & Knight

Discussion entre les spécialistes invités, les membres du CCPM et le public (en personne et en ligne)

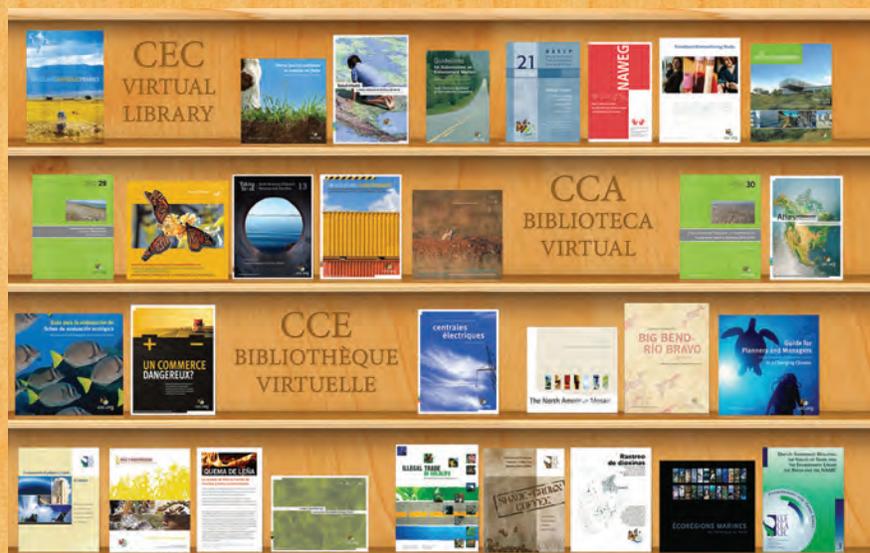
16 h 45 à 17 h 10 **Récapitulation avec les spécialistes et les membres du public (en personne et en ligne)**

17 h 10 à 17 h 20 **Comptes rendus des représentants des comités consultatifs nationaux et gouvernementaux**

17 h 20 à 17 h 30 **Mot de la fin** de **César Rafael Chávez**, directeur exécutif de la CCE, et **Robert Varney**, président du CCPM

Explorez

la bibliothèque virtuelle de la CCE



cec.org/bibliotheque

Plus de 400 publications,
au-delà de 68 000 pages,
trois langues...

une bibliothèque sur l'environnement
pour l'Amérique du Nord.



CCEconnexion



@CECWeb #CCPMChicago



cec.org